

Inhalt

1. Die arabische Überlieferung der <i>Nikomachischen Ethik</i> des Aristoteles	7
2. Die Lesarten der griechischen Vorlagen der arabischen Texte Erschließung und Vergleich mit den kritischen Ausgaben der <i>Nikomachischen Ethik</i>	19
3. Textkritische Diskussion	
A. Ordnung der Befunde	95
B. Richtige Lesarten der griechischen Vorlagen der arabischen Übersetzung	106
Bibliographie mitsamt den verwendeten Abkürzungen	
A. Arabica	115
B. Graeca	
1. Ausgaben, Übersetzungen und Kommentare der <i>Nikomachischen Ethik</i> in chronologischer Folge	116
2. Sonst zitierte Literatur	120
C. Weitere Abkürzungen	121
Verzeichnis der angeführten griechischen Codices der EN und ihrer Siglen	122